

FAWER
TV HIFI VIDEO

HönggerMarkt
8049 Zürich-Höngg
Tel. 044 341 57 00

PHILIPS
107 cm-Bildschirm
Pixel Plus 3 HD
2 Tuner PIP
DVB-T-Tuner

— TV, Video- und Audio-Reparaturen
— Fachberatung und Verkauf
— Die besten Preise

Atemwegs-Apotheke

Höngger

Apotheke Höngg
Beatrice Jaeggi-Geel
Limmattalstrasse 168
8049 Zürich
Telefon 044 341 71 16

NOMOS
GLASHÜTTE

NEU

BRIAN

Uhren und Goldschmiede
Limmattalstr. 222, 8049 Zürich
Telefon und Fax 044 341 54 50

AsiaBudo Center
Limmattalstrasse 170 · Zürich-Höngg

Karate · Kung Fu für Kinder
Karate · Kung Fu für Erwachsene
Tai Chi Chuan · Qi Gong
Kickboxing · Krav Maga

Info-Telefon 044 954 09 42

Limmattalstrasse 140
044 383 74 64

S P I T Z Ü B A R I C H T H

- Löffel, Gabel, Messer
- Partnerringe und Schmuck
- silberne Becher und Accessoires

HÖNGG AKTUELL

Silvestergottesdienst
Sonntag, 30. Dezember, 10 Uhr, katholische Kirche Heilig Geist, Limmattalstrasse 146.

Besinnung zum Jahreswechsel
Montag, 31. Dezember, 23 Uhr, reformierte Kirche.

Musik und Wort mit Neujahrsapéro
Dienstag, 1. Januar, 17 Uhr, reformierte Kirche.

Dreikönigsvernissage
Samstag, 5. Januar, ab 10.30 Uhr, Zweifel Weinlaube, Regensdorferstrasse 20.

Neujahrsgottesdienst mit Sternsängern
Sonntag, 6. Januar, 10 Uhr, katholische Kirche, Limmattalstrasse 146.

Exkursion NVV: «Tierspuren auf dem Hönggerberg»
Sonntag, 6. Januar, 14 Uhr, Schiessstand Hönggerberg.

Vortrag zum Thema Islam
Dienstag, 8. Januar, 19.30 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus, Ackersteinstrasse 188.

INHALT

Umgestaltung Umfahrungsstrasse	3
Bleibt die Bibliothek?	3
12,6 Millionen für die Jugend	3
25 Jahre «Riedhof»	3
Zwei neue Kantonsrätinnen	3
100 Jahre Schulhaus Bläsi	5
Ueli Stahel ist QV-Präsident	5
Hotel in Science City	5
«Ringling» vor Gemeinderat	5
Zukunft planen	12
35 Millionen für «Bombach»	12
Starker Sportverein Höngg	12
Erweitertes Schulhaus	12

8-20 Uhr
TV-Reparaturen

immer **0442721414**
aktuell **TV GRUNDIG**
Fernseh-Reparatur-Service AG
Hardturmstrasse 307, 8005 Zürich

Gewerbeschau bereicherte das Wümmetfäscht

Das diesjährige Wümmetfäscht fand seit fünf Jahren erstmals wieder mit einer Gewerbeschau statt – mit grossem Erfolg. DJ Ötzi füllte das Festzelt am Freitagabend und liess die Masse toben.

Erstmals seit fünf Jahren fand am Wümmetfäscht wieder eine Gewerbeschau statt. Neu stellten die Gewerbetreibenden aus Höngg jedoch nicht im reformierten Kirchgemeindehaus aus, sondern in einem Zelt auf dem Festplatz und im Foyer des katholischen Kirchgemeindehauses. So professionell und abwechslungsreich wie dieses Jahr kam die Gewerbeschau noch nie daher. Im einheitlichen Bild und mit vielen Extras präsentierten sich die Höngger: Schokolade wurde gegossen, Gold gewaschen, Filme wurden gedreht und Autorennen gefahren. Der Aufwand wurde mit einem Grossaufmarsch und vielen lobenden Worten belohnt.

Ebenfalls einen Rekordaufmarsch erzielten die Organisatoren am Freitagabend. Unzählige Fans liessen sich den Auftritt von DJ Ötzi nicht



Zahlreiche Höngger und andere Besucher statteten der neuen Gewerbeschau einen Besuch ab.

entgehen und pilgerten ins grosse Festzelt. Der Stimmungsmacher aus Tirol wusste dies zu schätzen und brachte das Publikum trotz anfänglicher Nervosität bereits mit dem ers-



DJ Ötzi und seine zwei Tänzerinnen begeisterten am Freitagabend die Besucher im vollen Festzelt.

ten Hit zum Mittanzten, Mitjohlen und Mitklatschen. Auch am Samstag und Sonntag war das weit über die Grenzen hinaus bekannte Quartierfest bestens besucht. Es wurde ganz gemäss dem Motto getrunken, geschwätzt, gelacht, gestaunt, gegessen und gefest – was hauptsächlich dem Riesenaufwand der freiwilligen Helfer zu verdanken war.

Trauriger Todesfall



Am 23. November wurde die 16-jährige Francesca an der Bushaltestelle Hönggerberg kaltblütig erschossen. Sie starb noch in den Armen ihres Begleiters. Der Täter, ein 21-Jähriger, in Höngg wohnhafter Mann konnte dank einer genauen Zeugenaussage

rasch festgenommen werden, er war vor der Tat mit seinem Sturmgewehr in der Nähe der Bushaltestelle gesehen worden. Täter und Opfer kannten sich nicht, gemäss der zuständigen Staatsanwältin liegt der Tat ein nichtiger Anlass zu Grunde.

Gelungenes Openair Zürich



Mitte Juni fand das erste Openair Zürich auf dem Hönggerberg statt. Der Grossanlass ging problemlos über die Bühne, die Organisation lief bestens, Reklamationen gingen sozusagen keine ein. Obwohl die Studenten, welche den Anlass organisierten, Top-Acts wie Bligg, Orishas

und Deichkind auf den Höngger Hausberg brachten, blieb der erwartete Besucherstrom aus. Anstatt den erhofften 15 000 pilgerten nur 12 500 Konzertbesucher nach Höngg. Die Bewilligung für ein weiteres Openair im kommenden Sommer ist bereits gesprochen.

Weltneuheit! iScription von Carl Zeiss.

Als erste Firma in Zürich bieten wir diese revolutionäre Optimierung für Zeiss-Brillengläser an.

Einführungsaktion Fr. 100.-

Augenoptik Götti

Brillen + Kontaktlinsen

Jürg Götti
Master of Science in Clinical Optometry
Kinder- und Sportoptometrist
Limmattalstr. 204, 8049 Zürich-Höngg, Tel. 044 341 20 10

Für kontrastreicherer und brillanterer Sehen dank Messgenauigkeit in **Hundertstel-Dioptrien.**
Beim Kauf von iScription-Gläsern erhalten Sie bis zum 31. Dezember 2007 eine Reduktion von Fr. 100.-

LIEGENSCHAFTENMARKT



Heinrich Matthys Immobilien AG
Winzerstrasse 5, 8049 Zürich-Höngg
Telefon 044 341 77 30
www.matthys-immo.ch

Wir vermieten und verwalten

Wir wünschen uns eine Wohnung

in Höngg oder Wipkingen, bis zirka Fr. 1000.-/Monat.
Freischaffende Grafikerin mit nettem Hund.
Telefon 079 458 11 90

Räume Holey Kaufe Wohnungen, Keller usw.
Flohmarktsachen ab Antiquitäten
Telefon 044 341 29 35
Mobil 079 405 26 00, M. Kuster

Umzüge Reinigung und Lager
Schränkmontage Sperrgut-Abfuhr
Seit 26 Jahren
2 Männer+Wagen
Fr. 90.-/Std.
079 678 22 71

Raumpflegerin

Schweizerin mit langjähriger Erfahrung reinigt sorgfältig und zuverlässig weitere **Haushaltungen inklusive Fensterreinigungen.**
Telefon 079 604 60 02

Feldenkrais-Methode

Damit Sie geistig und körperlich auch 2008 beweglich bleiben: Jetzt anmelden für wöchentliche Gruppen, Telefon 044 341 02 53 oder **www.feldenkrais-hoengg**
Christiane Renfer, dipl. Feldenkraislehrerin SFV

Hairstudio Antonella

Ackersteinstrasse 1 P
8049 Zürich
Telefon 043 311 52 52

Preisliste (alles inkl.):

WLeg Fr. 32.- AHV
WSF Fr. 59.- AHV/ Fr. 66.- Allg.
WSFarbe Fr. 88.- AHV/ Fr. 95.- Allg.
WSMash Fr. 110.- Allg.
Herren Fr. 36.- bis Fr. 40.- Allg.
Fr. 32.- AHV

Treuepass

Schöne Festtage!

Radio/TV/Hifi Reparaturen aller Marken!
Burkhardt 044 363 60 60
TV HIFI Video Rötelstrasse 28
www.radio-tv-burkhardt.ch

QT RÜTIHOF

Hurdackerstrasse 6, 8049 Zürich
Tel. 044 342 91 05/Fax 044 342 91 06
E-Mail: quartiertreff.ruetihof@zuerich.ch
www.stadt-zuerich.ch/qt-ruetihof

Englisch für Erwachsene

Für Anfänger und Fortgeschrittene jeweils am Freitag von 9.45 bis 11.15 Uhr.
10 Franken pro Lektion. Information und Anmeldung bei Herrn Linggi, Kursleiter, unter Telefon 044 341 55 76.

Der Treff bleibt vom 20. Dezember bis 6. Januar geschlossen.

Ihr IT-Fachmann in Unterengstringen:

PC-Kontrolle im Shop Fr. 39.-
Vorort-Support 45 Min. Fr. 60.-
Internet-Installation ab Fr. 60.-



Sunex Computer Service

Zürcherstrasse 8
8103 Unterengstringen

Telefon 043 819 00 60
www.sunex.ch

Manuela Lucina

Damen- und Herrensalon
Limmattalstrasse 274
8049 Zürich-Höngg
Telefon 044 341 20 12

Geöffnet Di-Fr 8-18 Uhr
Sa 8-15 Uhr

Heinz P. Keller Treuhand GmbH

Heinz P. Keller, eidg. dipl. Buchhalter/Controllor
• **Buchhaltungen und Steuern**
• **Firmengründungen und Revisionen**
• **Erbeilungen und Personaladministration**
Limmattalstrasse 206, Postfach 411, 8049 Zürich
Telefon 044 341 35 55, Fax 044 342 11 31
E-Mail: info@hpkeller-treuhand.ch
www.hpkeller-treuhand.ch

QT HÖNGG

Limmattalstrasse 214, 8049 Zürich
Tel. 044 341 70 00/Fax 044 341 70 01
E-Mail: quartiertreff.hoengg@zuerich.ch
www.stadt-zuerich.ch/qt-hoengg

Neuer Comic- und Cartoon-Zeichnkurs

Ab 10. Januar findet wieder am Donnerstag von 16 bis 17 Uhr das Comiczeichnen für Kinder von 7 bis 12 Jahren statt. Kosten: 80 Franken für drei Monate inklusive Material. Information und Anmeldung bei Manuela Uebelhart unter Telefon 044 342 05 14.

Der Treff bleibt vom 20. Dezember bis 6. Januar geschlossen.

Blutspende-Aktion

Gleich zu Beginn des neuen Jahres findet die erste Blutspende-Aktion des Samariterversins Höngg statt. Der Samariterverein Zürich-Höngg organisiert zusammen mit der Blutspende Zürich am Dienstag, 8. Januar, zwischen 17 und 20 Uhr diese Aktion im reformierten Kirchgemeindehaus. Für die Spende sollte man sich rund 45 Minuten reservieren. In dieser Zeit beantwortet man einige Fragen über den Gesundheitszustand, lässt Blutdruck und Hämoglobingehalt des Blutes überprüfen und sich natürlich Blut abnehmen. Anschliessend servieren Mitglieder des Samariterversins einen kleinen stärkenden Imbiss.

www.hoengg.ch

LESERFON

Haben Sie etwas Spannendes gehört oder etwas Neues über Höngg erfahren? Die Redaktion des «Hönggers» ist ab dem 7. Januar über sachdienliche Hinweise unter Telefon 044 340 17 05 oder per E-Mail an: redaktion@hoengg.ch dankbar. Vielleicht ist Ihre Information ja eine Story wert?

Silvester gemeinsam

Bei einem einfachen und feinen Znacht, mit einem Glas Wein und anderen Menschen in der Runde vergehen die letzten Stunden des Jahres wie im Fluge – dies am Montag, 31. Dezember, ab 22 Uhr an der Bauherrenstrasse 53.

Zum Jahresausklang trifft man sich dieses Jahr um 23 Uhr zu einer besinnlichen Feier mit Wort und Orgelmusik in der Kirche, bevor die Kirchenglocken das alte Jahr aus- und das neue Jahr einläuten. Das Anstossen mit (oder ohne) Alkohol um Mitternacht gehört traditionell auch dazu. Für den Fahrdienst und für den Znacht sich bitte bei Charlotte Wettstein, Sozialdienst der reformierten Kirchgemeinde, anmelden unter Telefon 043 311 40 58. Mit dabei sind A. Bucher, S. Haug (Orgel), M. Rutherford, U. Volkart, Ch. Wettstein und Pfr. M. Reuter.

PR-BERICHTE IM «HÖNGGER»

Inserenten, die mindestens sechs Inserate jährlich schalten, haben die Möglichkeit, bei speziellen Anlässen (Jubiläen, Weltneuheiten, Neueröffnungen, Wettbewerben, Tag der offenen Tür usw.) dem «Höngger» einen Bericht darüber einzuschicken.

Die maximale Länge eines solchen PR-Berichts umfasst 60 Zeilen. Das sind 1800 Zeichen inklusive Leerzeichen (zählbar im Word unter «Extras» → Wörter zählen). PR-Berichte müssen in der dritten Person geschrieben werden. Eingesandte Bilder des Anlasses werden nach vorheriger Kontakttierung der Redaktion gerne veröffentlicht. Mindestgrösse der digitalen Bilder: 1 MB (JPG-Format). Bitte immer angeben, was oder wer auf dem Bild zu sehen ist (Vorname und Name). (scs)

E-Mail-Adresse: redaktion@hoengg.ch
Postadresse: Redaktion Höngger Winzerstrasse 5, 8049 Zürich

GRATULATIONEN

Das Glück, kein Reiter wird's erjagen. Es ist nicht dort, es ist nicht hier. Lern überwinden, lern entsagen, und ungeahnt erblüht es Dir.

Liebe Jubilarinnen, liebe Jubilare

Ein neues Lebensjahr beginnt! Dazu wünschen wir Ihnen alles Liebe und Gute. Gesundheit möge Sie begleiten und guter Mut die Tage leiten.

29. Dezember		
Ida Liebich	Limmattalstrasse 2	80 Jahre
Hilda Häfele	Riedhofweg 4	90 Jahre
1. Januar		
Dorothea Keller	Reinhold-Frei-Strasse 21	85 Jahre
3. Januar		
Walter Gutzler	Engadinerweg 8	85 Jahre
4. Januar		
Gertrud Staubli	Holbrigstrasse 10	90 Jahre
6. Januar		
Friedrich Rufener	Regensdorferstrasse 15	85 Jahre
Renato Cerutti	Ferdinand-Hodler-Str. 24	85 Jahre
Fanny Hartmann	Riedhofweg 4	90 Jahre
7. Januar		
Alfred Stamm	Im Wingert 18	85 Jahre
Marie Kuhn	Im Stelzenacker 17	99 Jahre
8. Januar		
Anna Schüpp	Kappenbühlweg 11	101 Jahre
9. Januar		
Fritz Schäppi	Ackersteinstrasse 42	85 Jahre
10. Januar		
Emilie Bolli	Konrad-Ilg-Strasse 5	85 Jahre
11. Januar		
Ruth Isler	Ackersteinstrasse 133	85 Jahre

Wenn keine Gratulation erfolgen darf, sollte mindestens zwei Wochen vorher eine schriftliche Mitteilung an Verena Wyss, Imbisbühlstrasse 159, 8049 Zürich, zugestellt werden.

Jahreswechsel bei den Reformierten

Montag, 31. Dezember 2007

Silvester 2007 Gemeinsam ins neue Jahr

Ab 22 Uhr: Gemeinsamer Jahresausklang mit wärschaftem Imbiss im «Sonnegg», Bauherrenstrasse 53

23 Uhr: Besinnliche Feier mit Wort und Orgelmusik in der reformierten Kirche. Ausläuten des Jahres Anstossen beim Kircheneingang

Autodienst für Holen und Bringen möglich

Anmeldung für Znacht und Autodienst erwünscht an Charlotte Wettstein, Bauherrenstrasse 53, 043 311 40 58

Annemarie Bucher, Sylvie Haug (Orgel), Monika Rutherford, Ursula Volkart, Charlotte Wettstein und Pfr. Matthias Reuter



Dienstag, 1. Januar 2008

Musik und Wort zum neuen Jahr

Musik
Robert Schmid, Orgel, mit Werken von M. Corette, J. Alain, A. Boëly und C. Franck

Wort
Jean E. Bollier, Präsident Kirchenpflege
Matthias Reuter, Pfarrer, zu: «Jesus spricht: Ich lebe und ihr sollt auch leben»

17 Uhr, reformierte Kirche, anschliessend Apéro im «Sonnegg»

www.refhoengg.ch

HÖNGG
REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE

«HÖNGGER» NICHT IM BRIEFKASTEN?

Die unabhängige Quartierzeitung «Höngger» wird jeden Donnerstag von Verärgern der Direct Mail Company (DMC) in jeden Briefkasten in Höngg verteilt. Sollten Sie jedoch trotzdem einmal keinen «Höngger» im Briefkasten haben, bitten wir Sie, dies uns unter der Telefonnummer 043 311 58 81 mitzuteilen. Nur so können wir das Problem mit der DMC abklären und dafür sorgen, dass Sie den «Höngger» am nächsten Donnerstag wieder in Ihrem Briefkasten vorfinden.
Ihr «Höngger»-Team

Höngger

Zeitung für Höngg, erscheint am Donnerstag.
Winzerstrasse 5, Postfach, 8049 Zürich.
Telefon 044 340 17 05, Fax 044 340 17 41
2 Briefkästen:
Limmattalstrasse 181, Regensdorferstrasse 2
Auflage 14000 Exemplare
Herausgeber
Quartierzeitung Höngg GmbH, Winzerstrasse 5,
Postfach, 8049 Zürich, Telefon 044 340 17 05,
Geschäftsleitung: Jean E. Bollier, Werner Flury
Konto:
UBS AG, 8098 Zürich, Nr. 275-807664-01R

Redaktion: Sarah Claudia Sidler (scs)
E-Mail: redaktion@hoengg.ch
www.hoengg.ch
Telefon 044 340 17 05

Freie Mitarbeiter: Pablo Assandri (pab),
Janine Brunke (bru), Sophie Chanson (cha),
Christof Duthaler (dut), Leyla Kahrom (kah),
Anna Kappeler (kap), Francesca Mangano (man),
Marcus Weiss (mwe), Jacqueline Willi (wil)

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr
Abonnenten Quartier Höngg gratis;
übrige Schweiz 96 Franken für ein Jahr, inkl. MwSt.

Inserate

Quartierzeitung Höngg GmbH
Brigitte Kahofer (kah), Winzerstrasse 5,
Postfach, 8049 Zürich, Telefon 043 311 58 81,
Mobil 079 231 65 35, Fax 044 340 17 41
E-Mail: inserate@hoengg.ch

Inserateschluss: Dienstag, 10 Uhr

Insertionspreise

1-spaltige (25 mm)	s/w	2-farbig	4-farbig
1-spaltige Reklame (54 mm)	–75 Fr.	–94 Fr.	1.05 Fr.
Übrige Konditionen auf Anfrage	3.50 Fr.	4.38 Fr.	4.90 Fr.



Wellness- und Beautycenter

Cornelia Höltschi, eidg. dipl. Kosmetikerin

- Kosmetik
- Permanent-Make-up
- Manicure und Fusspflege
- Edelstein-Behandlung
- Reiki
- Lymphdrainage
- Solarium
- Nagelstudio

Limmattalstrasse 340 · 8049 Zürich
Telefon 044 341 46 00
www.wellness-beautycenter.ch

MARIA
GALLAND
PARIS

Erneut wird am Wasser gebaut



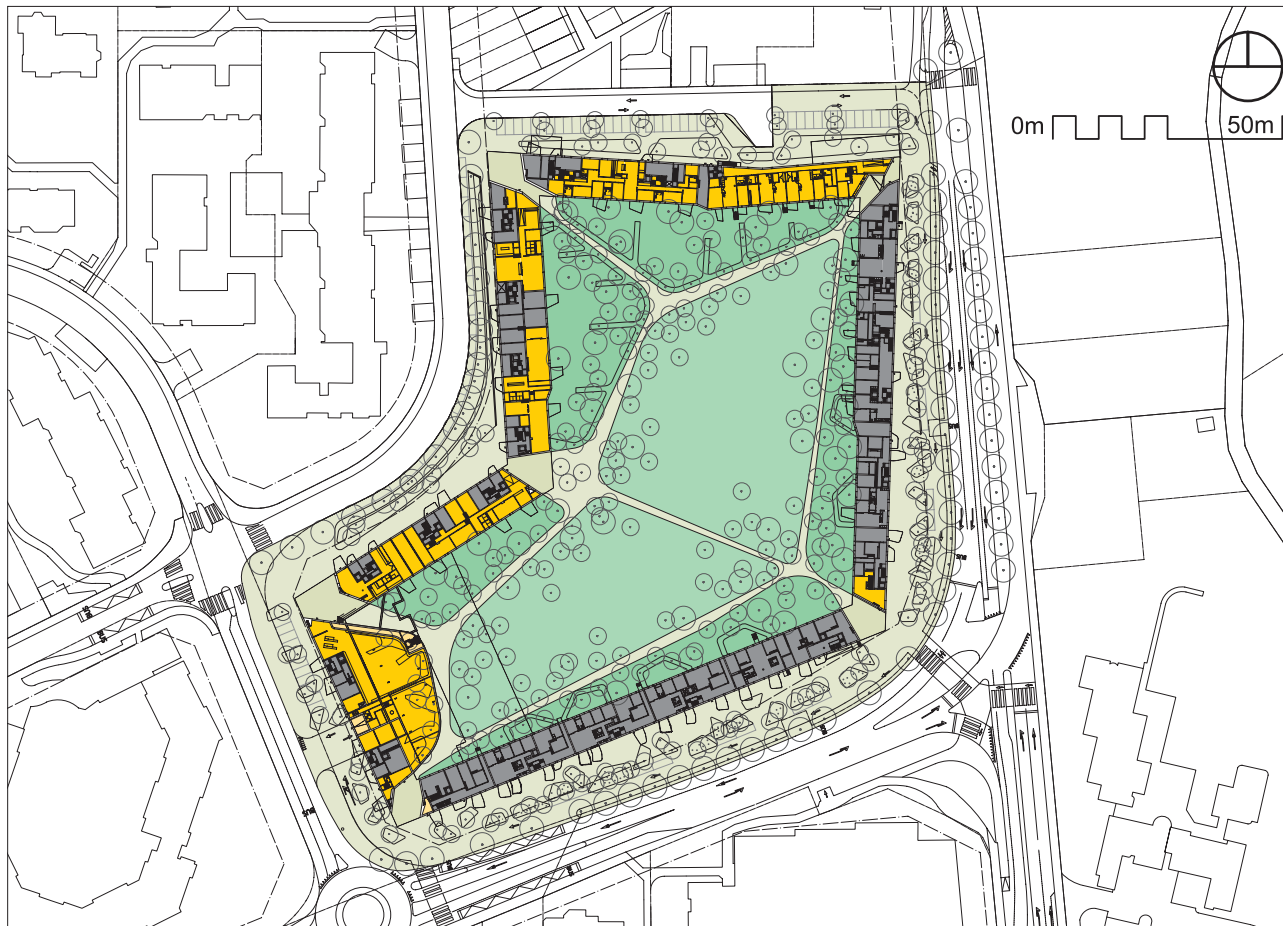
Ende Februar begannen an der Strasse Am Wasser auf dem Abschnitt Hardturmsteg bis Tobeleggweg die Erneuerung der Abwasser- und Wasserleitungen sowie Kabelanlagen der Verkehrssteuerung. Die 6,26 Millionen Franken teuren Arbeiten dauern rund ein Jahr lang, lassen den Verkehr gehörig stauen und den Quartierbus zu spät kommen.

Vandalen zündeten sieben Autos an



Unbekannte Täter sind am frühen Morgen vom Samstag, 24. März, an der Reinhold-Frei-Strasse in sieben Autos eingebrochen und haben diese danach angezündet. Ein Auto liessen die Täter nach der Inbrandsetzung sogar die Strasse hinunterrollen. Es entstand ein Sachschaden von mehreren 10 000 Franken.

Umgestaltung Umfahrungsstrasse



So sind die Regensdorfer- und die Frankentalerstrasse geplant. Zudem ist die Überbauung «Ringling» zu sehen.

Anfang Februar gab das Tiefbauamt der Stadt Zürich bekannt, dass die Regensdorfer- und Frankentalerstrasse zwischen der Geeringstrasse und Grünwald mit verschiedenen baulichen Massnahmen versehen würden. Zwei einschneidende Massnahmen bewirken eine Redimensionierung und Umgestaltung der besagten Strassen: Die Frankentaler-

strasse wird in Zukunft nur noch einspurig befahrbar sein, zudem ist eine Baumallee in der Strassenmitte geplant. Zahlreiche Höngger sahen die Pläne ein und waren damit nicht einverstanden. Sie reichten Einwendungen ein – und keine einzige wurde berücksichtigt.

Diese 2,5 Millionen Franken teure Umgestaltung hat teilweise mit der

geplanten Überbauung Ringling zu tun. Denn diese zieht mehr Verkehr an und die Bushaltestellen müssen verschoben werden. Ein Kreisell soll den Mehrverkehr regeln und die Einfahrt in den Rütihof vereinfachen. Im nächsten Jahr soll mit dem Bau begonnen werden, nach einem halben Jahr sei die Redimensionierung abgeschlossen.

Wintereinbruch legte Höngg lahm



Der starke Schneefall Ende März machte ein Vorwärtskommen in Höngg teilweise unmöglich. Besonders die Fahrzeuge des öffentlichen Verkehrs kämpften mit grossen Problemen. Die Busse der Linien 46 sowie 80 konnten nur Teile ihrer Strecke befahren. Der Hönggerberg konnte bis um 10 Uhr fast nur zu Fuss erklommen werden. Danach normalisierten sich die Zustände wieder.

Breites Kulturangebot im Quartier



Das Forum Höngg präsentierte den Kulturinteressierten auch dieses Jahr wieder einen bunten Strauss an Angeboten. Dieser reichte von A-cappella- und Kirchenkonzerten über Musicals, Serenaden bis hin zu einer Lesung von Peter Zeindler. Neben ansässigen Musikern wie dem reformierten Kirchenchor, dem Orchesterverein Höngg und dem Sextett Voicesix traten auch Jazzmusiker aus Genf auf mit Unterstützung des Jazz Circle Höngg.

Bibliothek in Gefahr?



Der Masterplan der Pestalozzi-Bibliotheken besagt, dass in Zukunft weniger, dafür grössere Bibliotheken betrieben werden sollen. Obwohl Höngg über die zweitkleinste dieser Bibliotheken verfügt, soll diese die nächsten zwei Jahre mit höchster Wahrscheinlichkeit überstehen, sagte

Christian Relly, Direktor der Pestalozzi-Bibliotheken, Anfang Jahr. Da das Angebot auch gemäss der Bibliothekarin den heutigen Bedürfnissen nicht mehr entspricht, liegen jedoch Pläne vor, die umliegenden Bibliotheken in den nächsten Jahren zusammenzulegen.

12,6 Millionen für die Jugend



Anfang Mai begannen im Wohn- und Tageszentrum Heizenholz umfassende Bau- und Sanierungsarbeiten. Das 35 Jahre alte Zentrum wird durch Umgestaltung einzelner Räume moderner, durch Vergrösserung von Fenstern heller und dank neuer Abdichtungen energiefreundlicher.

Die bestehende Kinderkrippe wird vergrössert, sodass auch Platz für Babies aus dem Quartier frei wird. Die 12,6 Millionen Franken teuren und umfassenden Bauarbeiten werden sich bis weit ins nächste Jahr hinein ziehen. Der Betrieb wird währenddessen weiter laufen.

Strahlendes Wetter am Sechseläuten



Am strahlenden Sechseläutenmontag im April versammelte sich der Musikverein Eintracht Höngg auf dem Zwielfplatz. Die Zunftmusik spielte einige flotte Märsche für die anwesenden Zuschauer und Zünfter. Zahlreiche Bekannte und Verwandte waren vor Ort, um den Protagonisten Blumen zu schenken und einen schönen Tag zu wünschen.

25 Jahre «Riedhof»



Das Alterswohnheim Riedhof öffnete am 1. April 1982 seine Tore. Der Trägerverein für das Haus wurde 1969 durch den Quartierverein Höngg gegründet worden. Viele hundert Hönggerinnen und Höngger halfen in den folgenden Jahren das nötige Kapital beispielsweise durch Ba-

zare und Flohmärkte für den Bau zu sammeln. Vor allem Legate und geschenkte Geldbeträge in Millionenhöhe halfen den Bau zu vollenden. Seither hat das stattliche Haus hundert von Betagten ein Heim geboten, damit sie in guter Obhut ihren Lebensabend verbringen können.

Zwei neue Kantonsrätinnen



Mitte April fanden die Kantonsratswahlen statt. Die Resultate überraschten auch die Wähler in Höngg. Neu sitzen Eva Gutmann von der Grünliberalen Partei und Cornelia Schaub von der SVP für Höngg und Wipkingen im Kantonsrat. Gutmann, die das Präsidium der GLP 10 unter



sich hat, sonst jedoch wenig politische Erfahrung hat, zeigte sich überrascht von Wahl. Schaub belegt den zusätzlichen Sitz der SVP für die Kreise 6 und 10 im Kantonsrat. Sie politisierte für den Kreis 10 bereits im Gemeinderat. Seinen Sitz verloren hat Benedikt Gschwind von der SP.

«Höngger» erobert ETH und Meierhofplatz



Die Anzahl der Studierenden an der ETH Hönggerberg wächst und wächst. Damit auch die Studenten der künftigen Science City über das aktuelle Geschehen in Höngg informiert sind, steht ihnen seit März in attraktiven Zeitungsboxen der «Höngger» zur Verfügung. Seit Oktober ist der «Höngger» auch für Passanten am Meierhofplatz bei der Bushaltestelle des Busses Nummer 46 stadtauswärts erhältlich.

2008



Die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel
entbieten allen Kunden, Freunden
und Bekannten

Angie's
Haarmode

Limmattalstrasse 177
8049 Zürich
Telefon 044 342 40 47

Wir danken
unseren treuen Kunden
und wünschen allen einen
guten Start ins neue Jahr!

Das Team

Höngg
**Atemwegs-
Apotheke**

(toppharm)

Apotheke Höngg
Beatrice Jaeggi-Geel
Limmattalstrasse 168
8049 Zürich
Telefon 044 341 71 16

ZÜRIGSUND
APOTHEKE IM BRÜHL AG

Regensdorferstrasse 18 · 8049 Zürich-Höngg
www.zuerigsund.ch

**ROTPUNKT
APOTHEKE**
FÜHREND IN MEDIKAMENT UND GESUNDHEIT

Wir wünschen Ihnen
ein gesundes neues Jahr!

Ein gutes 2008
wünscht

**APOTHEKE
ZUM
MEIERHOF**

ROLF GRAF
PHARMAZIE UND
ERNÄHRUNG ETH
LIMMATTALSTRASSE 177
ZÜRICH-HÖNGG
TELEFON 044 341 22 60
FAX 044 341 23 30

**Der Bergclub
Höngg**

wünscht seinen Aktiv-
und Passivmitgliedern,
Freunden und Bekannten
einen guten Start
ins neue Jahr.
Viel Glück, Gesundheit und
sonnige Wandertage.

www.bergclub-hoengg.ch

Mit den besten Neujahrsgrüssen
verbinde ich meinen Dank für
die gute Zusammenarbeit und
wünsche für das neue Jahr
Gesundheit und viel Erfolg.

Urs Blattner
Polsterei-
Innendekorationen
Eidg. dipl. Innendekorateur
Im Sydefädeli 6, 8037 Zürich
Telefon 044 271 83 27
Parkplätze vor dem Geschäft

Holzworm 2000

**service-
schreinerei**
claudio bolliger
schwarzenbachweg 9
8049 zürich
telefon und fax
044 341 90 48

für die gute Zusammenarbeit:
Wir wünschen Ihnen
im Neuen Jahr Glück
und Gesundheit.

Vielen Dank
für Ihr
Vertrauen

**BRIAN
BRIAN**

Uhren und Goldschmiede
Limmattalstr. 222, 8049 Zürich
Telefon und Fax 044 341 54 50

**Walter Caseri
Nachf. R. Caseri**

Sanitäre Anlagen
Neubauten
Reparatur-Service
Umbauten

Winzerstrasse 14
Telefon 044 344 30 00
Fax 044 344 30 01

**F. Christinger
Heizungsanlagen**

Heizkesselauswechslungen
Reparaturen

Heizenholz 21
8049 Zürich

044 341 72 38

DENZLER

Cheminées · Ofenbau
Keramische
Wand- und Bodenbeläge

Heizenholz 39 · 8049 Zürich
Telefon 044 341 56 57
Mobile 079 431 70 42
adidenzler@bluewin.ch

Alles Gute für jeden
Schritt im 2008

**Monika Dittli
dipl. Fussreflexzonen-
Masseurin**

Bäulistrasse 6A
8049 Zürich
Telefon 044 342 08 02

scusi oder scusa?

Am 15. Januar 2008 um 19.30 Uhr
beginnt der Italienisch-Anfänger-Kurs
mit max. 4 Teilnehmer/innen.
Sie lernen sofort zu kommunizieren,
trainieren das Schreiben
sowie das Lese- und
Hörverständnis.

Interessiert?
Probelektion gratis.
Wir danken für das
Vertrauen und wünschen
Ihnen un buon Anno Nuovo.

Donati
Béatrice

Geeringstrasse 60, 8049 Zürich
Telefon und Fax 044 341 25 69
beatrice.donati@hispeed.ch

Ich wünsche Ihnen besinnliche
Weihnachtstage. Danke für Ihr
Vertrauen und Ihre Kundentreue.

Ich freue mich auf ein gesundes,
glückliches Wiedersehen im Jahre 2008.

**Praxis für medizinische
Fusspflege
Fussreflexzonenmassage
Esalen-Massage
Dorn- und Breus-Massage
Aromakosmetik**

Waltraud Ender
im Bindellahaus, 2. Stock links
Hönggerstrasse 117, 8037 Zürich
Telefon 044 272 19 17



CVP: Ponti für Stäbler im Gemeinderat



Anfang des Jahres verstarb unerwartet der CVP-Gemeinderat Anton Stäbler.

Als Nachfolgerin vertritt nun Esther Ponti vertritt die CVP 10 im Gemeinderat. Obwohl dies eigentlich nicht ihr Ziel war, findet sie Gefallen am neuen Amt.

Neugieriger Kinderklub des NVV



Zahlreiche Ausflüge während des ganzen Jahres unternahm der Kinderklub des Natur- und Vogelschutzvereins Höngg (NVV). Die Kleinen besuchten das Zoologische Museum, beobachteten Vögel auf der Werdinsel und kriegten Einblicke in die Nester der ansässigen Piepmätze. Doch auch kleine Wassertiere und Fledermäuse wurden genau unter die Lupe genommen.

Schulhaus Bläsi wurde 100 Jahre alt



Das Schulhaus Bläsi hatte sich zum 100-Jahr-Jubiläum fein herausgeputzt und zeigte sich von seiner besten Seite.

Am 1. Juni feierte das Schulhaus Bläsi sein 100-Jahre-Jubiläum. Die Klassen bereiteten zuvor wochenlang zahlreiche Attraktionen für das grosse Fest vor.

Sie malten Plakate, bastelten Verzierungen, studierten Lieder ein und erstellten eine Jubiläumszeitung. Darin fand man nicht nur Artikel und Bilder vom Schulunterricht ver-

gangener Zeiten, sondern konnte auch lesen, wie die Schule vielleicht in der Zukunft aussieht. Jede Klasse hat einen Beitrag dazu geleistet.

Am grossen, leider verregneten, Tag wurde das Fest dann feierlich mit Fanfaren und Ansprachen eröffnet. Danach konnten sich die Besucher individuell umsehen, grosszügig verköstigen oder sich an der alten Foto-

ausstellung vertun. Als weiterer Höhepunkt des bunten Jubiläumsfestes zeigten die Schüler aller Altersklassen verschiedenste Darbietungen im prall gefüllten Foyer des katholischen Kirchgemeindehauses. Sie zeigten Ballettkreationen, turnten auf Stufenbarren, spielten Klavier und sangen begeistert den «Bläsiblues» – das Geburtstagslied für das «Bläsi».

Hochstämmige Obstbäume für Höngg



Zahlreiche Höngger Schulklassen pflanzten in diesem Jahr auf dem Rütihof und auf dem Hönggerberg hochstämmige Obstbäume. Sie halfen damit Grün Stadt Zürich ihr Ziel zu verwirklichen, 10 000 Obstbäume für die Stadt zu pflanzen. Parallel dazu konnten Interessierte die vielseitige Ausstellung «Kerngeschäft» im Ortsmuseum Höngg bestaunen.

Armbrustschützen bleiben an Spitze



Die Höngger Armbrustschützen verteidigten auch dieses Jahr ihre Stellung in den vordersten Rängen klar. Die stehenden und knieenden Schützen erzielten hohe Punktzahlen. An nationalen und internationalen Meisterschaften schossen sie sich über zehn und dreissig Meter an die Spitze.

Buntes Genossenschaftsfest



Die Wohnbaugenossenschaften der Stadt Zürich feierten dieses Jahr ihr 100-jähriges Bestehen. Aus diesem Grund organisieren sie in Quartieren, in denen sie stark vertreten sind, ein Fest. Da in Höngg besonders im Rütihof zahlreiche Siedlungen genossenschaftlich organisiert sind, mach-

ten auch ihre Bewohner aus dem 16. Juni einen Festtag. Zahlreiche Verpflegungsstände und Darbietungen für Jung und Alt lockten in den Rütihof. Fast nonstop unterhielten oft auch Ansässige mit Rock-Konzerten, Breakdance-Auftritten und vielem mehr die zahlreichen Besucher.

Ueli Stahel neuer QV-Präsident



Mitte Juni fand wie jedes Jahr die Generalversammlung des Quartiervereins Höngg statt. Ein Höhepunkt der Veranstaltung im Restaurant Desperado war die Neuwahl des Präsidenten: Der langjährige Vorstand des Quartiervereins Marcel Knörr gab nach sechs Jahren das Präsidium ab.

Als Nachfolger schlug er Ueli Stahel vor, der dann auch einstimmig gewählt wurde.

Des Weiteren diskutierte man in Anwesenheit der dafür Zuständigen über das LEK Limmatraum und den nach wie vor heftig umstrittenen Bau des «Ringlings» im Rütihof.

Zum 30. Geburtstag ein neuer Name



Der Orchesterverein Höngg feierte dieses Jahr sein 30-jähriges Bestehen. Zum selben Zeitpunkt änderte der Verein auch seinen Namen. Sinfonietta Höngg nennt sich jetzt das Orchester, das sich aus 26 Amateurmusikern zusammensetzt. Wie es der neue Name sagt, handelt es sich dabei um ein Sinfonieorchester mit Streichern und einem Bläser-Register.

Hotel auf dem Hönggerberg

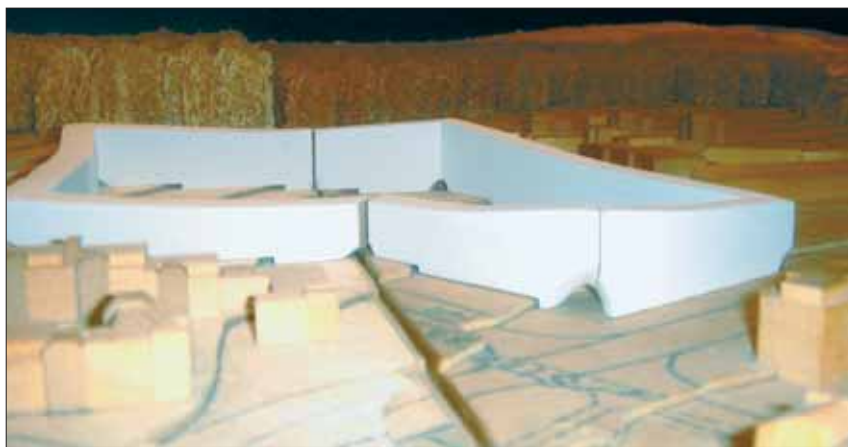


Auf dem Gelände der ETH Hönggerberg sind ein Panoramarestaurant sowie ein Hotel geplant. Dies gaben die Verantwortlichen von Science City Mitte September bekannt.

Das geplante Gästehaus soll für Gastdozenten auf dem bestehenden Physikurm erstellt werden. Die be-

stehende Antennenanlage wird nicht mehr benötigt und deshalb rückgebaut. Dafür wird das Gebäude um vier Stockwerke aufgestockt. Zuoberst soll ein Panoramarestaurant für die Bevölkerung gebaut werden. 2009 wird mit den rund 20 Millionen teuren Bauarbeiten begonnen.

«Ringling» vor Gemeinderat



Auch 2007 kämpfte die IG Pro Rütihof vehement gegen die geplante Blockrandbebauung «Ringling» im Rütihof. Sie stört sich besonders an der gewaltigen Dimension des Baus, der teilweise bis zu 24 Meter hoch wird.

Die Überbauung soll neben 190

Wohnungen auch Platz bieten für ein Verkaufslokal, einen Kindergarten, Tageshort, Quartiertreff mit Café und viele öffentliche Einrichtungen mehr. Das Geschäft liegt nun beim Gemeinderat, der voraussichtlich im Januar beraten wird, ob der Bau in dieser Form erstellt wird.

Erfolgreiches Höngger Jugendschach



Das Science-City-Jugendschach erfreut sich einer immer grösseren Beliebtheit. Zahlreiche Kinder aus Höngg und Affoltern besuchen die Kurse und Turniere auf dem Hönggerberg. Das Jugendschach gewann zudem den Sanitas-Challenge-Preis 2007 der Region Zürich und im November fand der «37. Jugendschachkönig» in der ETH Hönggerberg statt.

Die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel entbieten allen Kunden, Freunden und Bekannten

Büro- und Lagersysteme

Service · Reparaturen · Verkauf

EsTechnik GmbH

Ernst Seiler
Limmattalstrasse 151
8049 Zürich-Höngg
www.es-technik.ch
Telefon 044 342 16 30
Montag bis Freitag
10.00 bis 12.00 und
13.00 bis 17.30 Uhr

Druckerei AG Höngg
Winzerstrasse 5
8049 Zürich-Höngg
Tel. 044 340 17 40
egli.druck@bluewin.ch

Das Fachgeschäft mit
den gleich günstigen
Preisen wie im

Discount

FAWNER
TV HIFI VIDEO

HönggerMarkt, 8049 Zürich-Höngg
Telefon 044 341 57 00



Mode Flühmann

Unseren treuen Kunden danken
wir herzlichst für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Alles Gute für das kommende
Jahr 2008 wünscht Ihnen

**Béatrice Flühmann-Rohr
und Team**

Gässli 2 · Limmattalstrasse 172
8049 Zürich-Höngg
Telefon 044 341 51 68



Für das dem Frauenchor Höngg
entgegengebrachte Interesse und
die Unterstützung bedanken wir
uns herzlich. Wir wünschen Ihnen
ein gesundes, (sing)freudiges
und beflügeltes neues Jahr!

**Frauenchor Höngg –
«Singen verleiht
Flügel»**



Für das geschenkte
Vertrauen danken wir
allen unseren Kunden.
Ihnen und Ihren
Angehörigen wünschen
wir auch im nächsten Jahr
Gesundheit, Glück und
Wohlergehen.

Auf eine weiterhin
angenehme und erfolg-
reiche Zusammen-
arbeit im Bereich
Drucksachen freuen wir
uns auch im neuen Jahr.

Erich und Louis Egli

**Allen Hönggerinnen
und Hönggern
wünschen wir
frohe Festtage
und ein glückliches
neues Jahr.**

Ganz speziell bedanken
wir uns bei den Höngger
Firmen, die uns auch in
diesem Jahr wieder mit
Inseraten und Plakatplat-
zierungen unterstützt
und damit einen wichtigen
Beitrag zum Kulturgesehen
in Höngg geleistet haben.

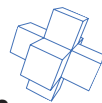
Wir freuen uns, wenn Sie
auch im neuen Jahr
unseren Veranstaltungen
Ihr Interesse
bekunden.

Ihr
FORUM HÖNGG
Kulturkommission
des Quartiervereins

**Wir wünschen
Ihnen ein
glückliches
und
erfolgreiches
2008.**

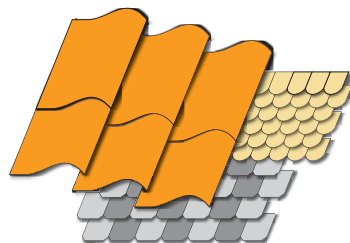
FDP
Wir Liberalen.

bürgerlich
liberal
fortschrittlich



Ausführung sämtlicher
Dachdecker-Arbeiten
in Ziegel, Schiefer, Eternit
und Schindeln

Neu: Einbau von Solaranlagen



René Frehner

Dipl. Dachdeckerpolier
Singlistrasse 9, 8049 Zürich
Telefon 044 340 01 76
Fax 044 340 01 84
r.frehner@frehnerdach.ch
www.frehnerdach.ch



Wir wünschen allen
Hönggerinnen und Hönggern
gute Gesundheit, Zufriedenheit
und Erfolg im neuen Jahr

Vorstand Frauenverein Höngg

**Die besten Wünsche
für 2008 entbietet
Ihnen Ihre Pédicure**

Helen Gisler
Podologin
Bäulistrasse 39
8049 Zürich-Höngg
Telefon 044 341 70 10



Honig aus eigener Imkerei

Frohe Festtage wünscht Ihnen

GROB Metallbau AG
Albulastrasse 37, 8048 Zürich
Telefon 044 493 43 43/...88 Fax



**Frohe Festtage und
ein glückliches
neues Jahr wünscht
das Grünart-Team.
Wir freuen uns, Sie auch
im 2008 mit Blumen,
Pflanzen und Geschenk-
ideen erfreuen zu können.**

Vom 25. Dezember 2007
bis 2. Januar 2008
bleibt unser Geschäft geschlossen

*Dankeschön!
an alle unsere Freunde und
Kunden, die uns stets ihr
Vertrauen geschenkt haben.*

*Ihnen allen wünschen wir
viel Erfolg, Glück und
gute Gesundheit im nächsten
Jahr. Ihre Goldschmiede
Chris und Ruedi Gloor*



GOLDSCHMIEDE
REGENSDORFERSTRASSE 2
8049 ZÜRICH-HÖNGG
TELEFON+FAX 044 341 65 70

Das Team des «Hönggers» wünscht Ihnen
ein gutes neues Jahr und dankt Ihnen
für Ihre Unterstützung!

Die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel entbieten allen Kunden, Freunden und Bekannten

seit
50 Jahren

**W. greb
& sohn
Haustechnik**

Ihr Partner für Wasser, Gas, Wärme

Eidg. dipl. Haustechnik-Installateure
Beratung · Planung · Ausführung von A-Z
Sanitär-Installationen · Heizungs-Anlagen

Riedhofstrasse 277
8049 Zürich
Tel. 044 341 98 80
www.greb.ch

Liebe Hönggerinnen, liebe Höngger
Das Ballett Studio Katja dankt Ihnen
für Ihre Treue.

*Let's
dance*

**Unser
Kursangebot
für 2008:**

Klassisches Ballett
Tanztheater
Jazzballett
Improvisation
für Kinder
Body Forming
Gymnastik
Balance-Dance
Feldenkrais

Katja Kost
und ihr Team

Anmeldung:
Telefon 044 342 06 87
Limmattalstrasse 84
8049 Zürich
www.ballettstudiokatja.ch

Wir wünschen Ihnen weiterhin viel
Motivation und Bewegungsfreude.

K C
KUSTER CONSULTING AG

Der neutrale und
unabhängige
Versicherungstreuhänder

Kuster Consulting AG
René Leuppi
eidg. dipl. Versicherungsfachmann
Böhrnrainstrasse 11, 8800 Thalwil
Telefon 044 723 80 00
Telefax 044 723 80 05
leuppi@kuster-consulting.ch
www.kuster-consulting.ch

Zum
Jahreswechsel
wünschen wir
Ihnen beste
Gesundheit und
viel Erfolg!

Viel Glück und gute
Gesundheit im neuen Jahr
wünscht Ihnen

Heinz P. Keller Treuhand GmbH
Limmattalstrasse 206, Postfach 411,
8049 Zürich
Telefon 044 341 35 55, Fax 044 342 11 31
www.hp-keller-treuhand.ch

JK

Jürg Kropf
Zimmerei
Schreinerei
Täfer
Parkettböden
Treppenbau
Glaserie

Eidg. dipl. Zimmermeister
Limmattalstrasse 142
8049 Zürich
Telefon 044 341 72 12

Wir malen
die Welt etwas
schöner...

k



**kneubühler ag
malergeschäft**

eidg. dipl. malermeister
Limmattalstrasse 234
8049 zürich
telefon 044 344 50 40

Wir danken für das uns
erwiesene Vertrauen und
wünschen Ihnen ein
glückliches neues Jahr.

Wir wünschen Ihnen
ein gutes neues Jahr!

wk

**WILLY HUBER AG
Heizöl**

Telefon 044 341 70 84
Ihr lokaler Heizöllieferant!

Cheminéeholz, Holzkohle,
Gasflaschen
Telefon 044 341 01 84

**JAZZ
HÖNGG**

**guten
Rutsch!**

JAZZ

am Donnerstag
3. Januar 2008 um
20 Uhr
in der Wirtschaft zur
Schützenstube
Kappenhühlstr.80, ZH Höngg



www.
jazzcirclehoengg.ch.vu

Einen guten Start
ins neue Jahr
wünscht Ihnen
Ihre

Limmat-Garage AG

Gasometerstrasse 35/
Limmattplatz
Telefon 044 272 10 11
www.limmat-garage.ch

il punto

Mode
Regensdorferstrasse 19
8049 Zürich
Telefon 044 341 64 64

LORENZI

KREATIVITÄT IM INNENAUSBAU
NATURSTEIN UND KERAMIK

8049 ZÜRICH WINZERSTRASSE 17
TEL 044 341 75 26 / 044 851 80 40

8156 OBERHASLI BREITENWEG 4
TEL 044 851 80 40 FAX 044 851 80 41

www.lorenzi.ch
naturstein@lorenzi.ch

Die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel entbieten allen Kunden, Freunden und Bekannten



**MAROLF & Co.
ELEKTROANLAGEN**

Limmattalstrasse 211
8049 Zürich
Telefon 044 341 17 17

**Elektro-
Haushaltgeräte**

Laden-Öffnungszeiten
Di-Fr 9.00-11.30 und 14.00-18.30 Uhr
Samstag 9.00-13.00 Uhr
Montag geschlossen



Musikverein
Eintracht
Hönegg
8049 Zürich

wünscht allen seinen Mitgliedern
sowie Freunden und Gönnern
alles Gute zum neuen Jahr!

Wir wünschen
Ihnen alles Gute
und viel Erfolg
im neuen Jahr



Ihre Reisen AG

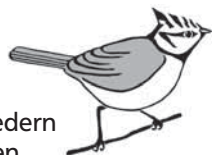
Limmattalstrasse 193
8049 Zürich
Tel. 044 344 50 70
info@mbreisen.ch

**polo
Reisen** AG

**Gute Reise durch
die vier Jahres-
zeiten 2008
wünscht Ihnen Ihr
Reisebüro in Hönegg**

Regensdorferstrasse 3
HönggerMarkt

**Natur- und
Vogelschutzverein
Hönegg**



Allen Mitgliedern
und Freunden
wünschen wir frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr.

Allen Höneggerinnen
und Höneggern
ein gutes neues Jahr

Paul und Rita Meier



PAPETERIE MORGENTHALER

*Wir wünschen allen unseren Kunden
ein glückliches*

2008

Y. Morgenthaler und Mitarbeiterinnen



RENÉ PIATTI

MAURERARBEITEN
8049 ZÜRICH

NACHFOLGER

SANDRO PIATTI

Imbisbühlstrasse 25a
Telefon 044 341 40 64
Mobil 079 236 58 00

Wunderschöne Klänge
und ein wunderschönes
Jahr wünscht Ihnen
Ihr B&O-Team.



BANG & OLUFSEN

TV Reding, Limmattalstrasse 124+126
Telefon 044 342 33 30
www.bang-olufsen.com



**POOL
Computer AG**

Der Hönegger Computer-Profi
wünscht Ihnen privat und beruflich
ein virenfreies, erfolgreiches,
rundum starkes **2008**.

Gsteigstrasse 52
8049 Zürich
Telefon 044 342 55 55
info@pool-computer.ch
www.pool-computer.ch

Seit 1988 ein fairer IT-Partner

DIE POST

Wir danken unseren
Kundinnen und Kunden
für die uns erwiesene Treue
und wünschen allen
ein gesegnetes und
erfolgreiches 2008.

Séverine Deflorin und Team
Poststelle 8049 Zürich Hönegg

Palatso

Prosit Neujahr

Wir wünschen Ihnen ein rund-
herum gelungenes 2008,
Gesundheit und viel Glück und
danken Ihnen für Ihre Treue und
Ihren Besuch auch im neuen Jahr.

Yvonne Müller
Gaby Portmann

Öffnungszeiten

Di-Fr 14 bis 18.30 Uhr
Sa 10 bis 16 Uhr

Limmattalstrasse 167, Meierhofplatz
8049 Zürich, Tel. 044 341 34 62
www.palatso.ch · palatso@palatso.ch



RYFFEL & LANDIS AG

Am Wasser 55 8049 Zürich
Telefon 044 341 79 92

Schreinerei Glaserei
Fenster- und Küchenbau
Reparaturen Innenausbau

ROYAL

Coiffure & Cosmetic

Bäulistrasse 55, 8049 Zürich
Telefon 0848 342 390

**DS David Schaub
Hönegg**

Maya Schaub · Andreas Neumann
Limmattalstrasse 220
8049 Zürich
Telefon 044 341 89 20
Fax 044 341 99 57



IHR MALERATELIER
FÜR DEKORATIVE TECHNIKEN
SOWIE SÄMTLICHE MALERARBEITEN

Viel Glück und einen guten
Start ins neue Jahr
wünscht allen Sportfreunden

**Radfahrer-Verein
Hönegg**

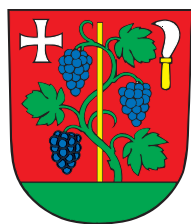
samariter
Samariterverein Zürich-Hönegg

Unseren Mitgliedern und Kunden
danken wir für die Unterstützung und
Treue im Jahr 2007.

Der Vorstand des Samaritervereins
Zürich-Hönegg und die Verwaltung des
Krankenmobiliemagazins wünschen
frohe Festtage und gute Gesundheit.

www.samariter-zuerich-hoengg.ch

Die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel entbieten allen Kunden, Freunden und Bekannten



Der Quartierverein dankt

Und gehen Sie auf unsere Homepage:
www.zuerich-hoengg.ch

Zum Jahreswechsel dankt der Vorstand des Quartiervereins Höngg allen Mitgliedern und Gönnern für ihre Unterstützung. Wir wünschen allen Hönggerinnen und Hönggern und den im Jahr 2007 neuzugezogenen Einwohnern einen guten Rutsch ins Neue Jahr und im 2008 viele schöne Momente in unserem Quartier.

Susanne Böni
Monika Bürkler
Andreas Egli
Christina Gnägi
Alexander Jäger

Peter Muggler
Arthur Müller
Ueli Stahel
Monika Steiner-Ruckstuhl
Rolf Stucker



SPITEX
Hilfe und Pflege zu Hause

Unseren Mitgliedern und Gönnern danken wir herzlich für die gewährte Unterstützung. Den Spitex-Kundinnen und -Kunden wünschen wir Kraft und Zuversicht und allen ein glückliches neues Jahr.

**Spitex Zürich-Mitte/West
Zentrum Höngg**



Kreispartei 10

dankt seinen Mitgliedern, Gönnern und Sympathisanten für ihre Unterstützung recht herzlich und wünscht allen viel Glück, Gesundheit und Erfolg im 2008.

Präsident
Martin Bürlimann

weinlaube
ZWEIFEL

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und wünschen Ihnen ein gutes und glückliches Neues Jahr! Wir freuen uns auf Ihren Besuch am ersten Wein-Ereignis des Jahres 2008!



Dreikönigs-Wein-Vernissage und Dinner

Samstag, 5. Januar

ab 10.30 Uhr: Treberwurst-Genuss
11.00 Uhr: Wein-Vernissage
18.30 Uhr: Dreikönigsdinner

Zweifel Weinlaube

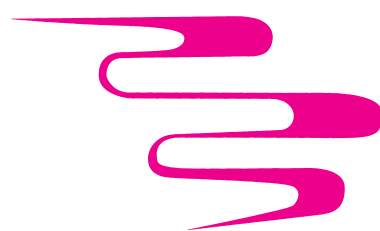
Regensdorferstrasse 20
8049 Zürich-Höngg
T 044 344 22 11, F 044 344 24 03
www.zweifelweine.ch
info@zweifelweine.ch

Der Sportverein Höngg

SV Höngg

entbietet seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel

Die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel



TV Höngg

Turnverein Höngg

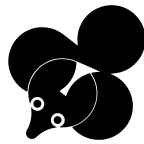
Zum Jahreswechsel wünschen wir allen Geschäftsfreunden und Bekannten alles Gute und viel Erfolg.

winterthur

Hauptagentur Höngg
A. Laurino
Limmattalstrasse 206
Telefon 044 344 10 00

Pelz- und Ledermode Albert Zirn

Unseren verehrten Kunden ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr, verbunden mit dem besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.



8049 Zürich
Am Wasser 157
Europabrücke
Telefon 044 341 92 77

Die ZKB wünscht Ihnen ein frohes neues Jahr.

www.zkb.ch

Die nahe Bank



Zürcher Kantonalbank



Garage A. Zwicky AG

Riedhofstrasse 3
Tel. 044 341 62 33

wünscht Ihnen schöne Festtage und ein gutes 2008.

Christine Demierre

Rückblick im Vorwärtsgang

Nach vorn schauen, Dynamik, ist das Motto der Zeit. Wir wünschen Ihnen an der Jahreschwelle einen Moment der Musse und Besinnung, zurückzuschauen, Vergangenes zu reflektieren. Ihre Limmat-Apotheke

LIMMAT APOTHEKE
Telefon 044 341 76 46

Massagepraxis Meierhof



Robert Stucki

med. Masseur SVBM FA-SRK

Medizinische Lymphdrainage und Kinesio-Tape

Limmattalstrasse 167
8049 Zürich

Telefon 044 341 94 38
Fax 044 340 02 28

E-Mail: massagemeierhof@bluewin.ch

Josef Kéri Zahnprothetiker

Neuanfertigungen und Reparaturen

Limmattalstrasse 177
8049 Zürich

Telefonische Anmeldung
044 341 37 97

Ein Schmuckstück mache ich aus Ihrem

antiken Möbel

- Restaurationen
- Reparaturen

Eine Anfrage lohnt sich!

Chris Beyer, Schreinerei
Telefon 044 341 25 55

Kirchliche Anzeigen

Reformierte Kirchgemeinde Höngg
 Sonntag, 30. Dezember
 10.00 Ökum. Jahresendgottesdienst
 Kath. Kirche Heilig Geist
 Pius Dietschy, Orgel, und
 Arthur Heusser, Trompete
 Pfrn. Marika Kober und
 PA Daniela Scheidegger
 Montag, 31. Dezember
 22.00 Silvester 2007,
 gemeinsam ins neue Jahr
 Die reformierte Kirche heisst Sie im
 «Sonnegg» an der Bauherrenstrasse
 53 zu einem einfachen Znacht und
 einem Glas Wein willkommen.
 Anmeldung bitte an: Charlotte
 Wettstein, Telefon 043 311 40 58,
 ein Fahrdienst ist verfügbar,
 Charlotte Wettstein und Team
 23.00 Besinnung zum Jahreswechsel
 Pfr. Matthias Reuter und Sylvie Haug
 (Orgel), Kollekte: Kinderspitex,
 anschliessend Anstossen
 bei der Kirchentür
 Dienstag, 1. Januar
 17.00 Musik und Wort zum neuen Jahr
 Robert Schmid, Orgel,
 mit Werken französischer Meister
 Pfr. Matthias Reuter und
 Jean Bollier, anschliessend
 Neujahrsapéro im «Sonnegg»
 Siehe auch Inserat auf Seite 2 dieser
 Ausgabe. Kollekte: Kinderspitex
 Mittwoch, 2. Januar
 10.00 In der Hauserstiftung:
 Andacht Pfr. Matthias Reuter
 Sonntag, 6. Januar
 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl
 Pfr. René Schärer
 Kollekte: Verein Insieme
 10.00 Im Alterswohnheim Riedhof:
 Gottesdienst
 Praktikant Joël Keller
 Montag, 7. Januar
 14.00 Offener Gesprächsnachmittag
 für verwitwete Frauen im
 Gruppenraum des Pfarrhauses
 am Wetingertobel 38
 Auskunft bei Charlotte Wettstein,
 Telefon 043 311 40 58
 19.30 bis 20.30 Uhr: Offene
 Kontemplationsgruppe, im Chor
 der reformierten Kirche mit
 Pfrn. Marika Kober und Lilly Mettler
 Auskunft: Pfrn. Marika Kober,
 Telefon 044 364 69 12
 Dienstag, 8. Januar
 19.30 bis 21.30 Uhr: Den Islam verstehen,
 ref. Kirchgemeindehaus,
 Ackersteinstrasse 190
 Referent: Heinz Gstrein,
 Dr. phil., lic. theol., Erlenbach ZH
 Leitung: Anne-Lise Diserens
 und Pfr. Markus Fässler
 Mittwoch, 9. Januar
 11.30 Mittagessen im «Sonnegg» – Café
 für alle, Spielmöglichkeit ab 14 Uhr
 Café bis 17.30 Uhr,
 Bauherrenstrasse 53
 «Cave» – der Jugendtreff
 im «Sonnegg»: zurzeit geschlossen

Katholische Kirche Heilig Geist Zürich-Höngg
 Freitag, 28. Dezember
 9.45 Kommunionfeier
 im Pflegezentrum Bombach
 Samstag, 29. Dezember
 18.00 Wortgottesdienst
 Sonntag, 30. Dezember
 9.45 Ökum. Gottesdienst im
 Pflegezentrum Bombach

10.00 Ökum. Silvestergottesdienst.
 Der Gottesdienst steht unter dem
 Thema «Zwischen Verheissung und
 Alltag». Wir laden herzlich dazu ein.
 Opfer für Samstag und Sonntag:
 Cfd, christlicher Friedensdienst, Bern
 Dienstag, 1. Januar
 10.00 Heilige Messe
 Donnerstag, 3. Januar
 8.30 Rosenkranz
 9.00 Heilige Messe
 Freitag, 4. Januar
 9.45 Kommunionfeier
 im Pflegezentrum Bombach
 13 bis 18 Uhr: Singprobe Sternsingen.
 Kinder ab 5 Jahren bis 6. Klasse
 sind dazu herzlich eingeladen.
 Weitere Informationen und
 Anmeldung unter 043 311 30 32
 Samstag, 5. Januar
 10 bis 14 Uhr: Die Sternsinger
 sind unterwegs in Höngg.
 18.00 Heilige Messe mit Weihe
 des Dreikönigswassers
 Sonntag, 6. Januar
 9.45 Gottesdienst
 im Pflegezentrum Bombach
 10.00 Heilige Messe mit Weihe des
 Dreikönigswassers. Die Sternsinger
 begleiten diesen Gottesdienst.
 Anschliessend sind alle herzlich
 zum Neujahrsapéro eingeladen.
 Opfer für Samstag und Sonntag:
 Epiphanieopfer für Kirchen-
 restaurationen
 Donnerstag, 10. Januar
 8.30 Rosenkranz
 9.00 Heilige Messe
 mit anschliessendem Kaffeetreff

Evangelisch-Methodistische Kirche Zürich-Höngg
 Bauherrenstrasse 44
 Sonntag, 30. Dezember
 10.00 Ökumenischer Silvestergottesdienst
 in der röm.-kath. Kirche
 Heilig Geist in Höngg
 Montag, 31. Dezember
 20.00 Bezirks-Jahresschlussfeier
 Predigt: Pfr. Stefan Werner
 anschliessend Familienparty
 mit Teileite in der EMK Oerlikon
 Freitag, 4. Januar
 17.30 Freitagsvesper
 in der EMK Oerlikon
 Sonntag, 6. Januar
 9.30 Gebetsgemeinschaft
 10.00 Bezirksgottesdienst
 «Bundesperneuerung»
 Predigt: Pfr. Stefan Werner
 gleichzeitig Kinderhort
 in der EMK Oerlikon
 Dienstag, 8. Januar
 18.30 Club 148 in der EMK Oerlikon
 Mittwoch, 9. Januar
 8.25 Wandergruppe: Speicher-
 Waldegg-Teufen
 Treffpunkt: HB bei der grossen Uhr
 Donnerstag, 10. Januar
 14.00 Gemeindetreff
 in der EMK Oerlikon

Reformierte Kirchgemeinde Oberengstringen
 Sonntag, 30. Dezember
 10.00 Gottesdienst mit Pfr. Jens Naske
 Silvester, 31. Dezember
 18.00 Gottesdienst mit Pfr. Jens Naske
 und Pastoralassistentin
 Melanie Handschuh

Ökumenische Jahresabschlussfeier
 in der reformierten Kirche
 Mitwirkung von Jürg Frei, Panflöte
 Kollekte: für eine
 ökumenische Aufgabe
 Sonntag, 6. Januar
 10.00 Gottesdienst mit
 Pfr. Jean-Marc Monhart
 Kollekte: «SOS-Bahnhofshilfe»
 des Vereins Compagna Zürich
 Montag, 7. Januar
 20.00 Lobgottesdienst
 Dienstag, 8. Januar
 18.00 Jugendgottesdienst
 Donnerstag, 10. Januar
 9.15 Bibel-Kolleg für Frauen

Samstagsmorgen Sprechstunde Kreis 10 Höngger AertztInnen

29. Dezember Ärztelefon
 044 421 21 21

5. Januar Praxis im Brühl
 Von 9.00 Kappenhühlweg 11
 bis 12.00 Uhr 8049 Zürich
 für Notfälle Telefon 044 342 00 33

12. Januar Dr. med. J. Wälti
 Von 9.00 Bläsistrasse 23
 bis 12.00 Uhr 8049 Zürich
 für Notfälle Telefon 044 341 44 64

Wenn Ihre HausärztIn nicht erreichbar ist:
Ärztelefon 044 421 21 21
 Erfahrene Krankenschwestern vermitteln
 NotfallärztInnen der Stadtkreise 6 und 10.

www.zahnaerztehoengg.ch

Besuchen Sie uns auch im Internet!

Zahnärzte
 Dr. med. dent. Urs Schefer
 Dr. med. dent. Martin Lehner
 Med. dent. Daniel Ginsberg
 Assistenz Zahnarzt
 Dentalhygiene und Prophylaxe
 Praxis Dr. Urs Schefer
 und Dr. Martin Lehner
 Limmattalstrasse 25
 8049 Zürich-Höngg
 Öffnungszeiten
 Montag bis Donnerstag:
 durchgehend 7.30 bis 18 Uhr
 Freitag: 7.30 bis 16 Uhr
 Termine können ab sofort
 telefonisch vereinbart werden
 Telefon 044 342 19 30

Coiffeur Michele Cotoia

Parrucchiere da uomo
 Herren-Coiffeur
 Limmattalstrasse 236
 8049 Zürich-Höngg
 Telefon 044 341 20 90

Dienstag bis Donnerstag:
 8 bis 19 Uhr
 Freitag (nur mit Reservation):
 8 bis 19 Uhr
 Samstag: 8 bis 16 Uhr

Kontemplationsgruppe



Kontemplation ist eine Gebetspraxis, die sich von der christlichen Mystik herleitet.

Die Kontemplationsgruppe trifft sich im Chor der reformierten Kirche von 19.30 bis 20.30 Uhr an folgenden Montagen:
 7. und 21. Januar, 4. und 18. Februar, 3. und 17. und 31. März, 7. und 21. April, 5. und 19. Mai, 2., 16. und 30. Juni

Leitung:
 Pfarrerin Marika Kober und Lilly Mettler

Auskünfte: Marika Kober,
 Tel. 044 364 69 12, marika.kober@zh.ref.ch

Hinweis: Empfohlen sind warme und bequeme Kleidung, falls möglich eine Wolldecke.

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE HÖNGG

Höngger AertztInnen Samstag-Morgen Sprechstunde Kreis 10

Die Höngger ÄrztInnen bieten zusammen mit den Wipkinger KollegInnen weiterhin eine Samstag-Sprechstunde für Notfälle an. Von 9 bis 12 Uhr sind Konsultationen nach telefonischer Anmeldung möglich.

Von Ihren HausärztInnen erfahren Sie direkt oder via Telefonbeantworter, welche Praxis im Kreis 10 Dienst hat.

5. 1.	Praxis im Brühl 8049 Zürich	Kappenhühlweg 11	044 342 00 33
12. 1.	Dr. med. J. Wälti 8049 Zürich	Bläsistrasse 23	044 341 44 64
19. 1.	Dr. med. R. Mosca 8049 Zürich	Limmattalstrasse 259	044 341 60 80
26. 1.	Dr. med. M. Zoller 8049 Zürich	Limmattalstr. 177	043 341 86 00
2. 2.	Dr. med. A. Schneider 8037 Zürich	Nordstrasse 89	044 361 64 00
9. 2.	Dr. med. P. Christen 8049 Zürich	Limmattalstrasse 177	044 341 86 00
16. 2.	Dr. med. F. Jaggi 8049 Zürich	Rütihofstrasse 49	044 344 49 49
23. 2.	Dr. med. M. Koenig 8049 Zürich	Gässli 2	044 342 22 20
1. 3.	Fr. Dr. med. D. Shmerling 8049 Zürich	Limmattalstrasse 122	044 341 46 44
8. 3.	Dr. med. M. Busslinger 8037 Zürich	Nordstrasse 89	044 361 64 00
15. 3.	Dr. med. L. v. Rechenberg 8049 Zürich	Kappenhühlweg 11	044 342 00 33
22. 3.	Fr. Dr. med. H. Grossmann 8049 Zürich	Kappenhühlweg 11	044 342 00 33
29. 3.	Dr. med. P. Stark 8037 Zürich	Rotbuchstrasse 62	044 361 15 00

Das «Höngger»-Team wünscht einen guten Rutsch ins neue Jahr.

malergeschäft r.ingua

sämtliche maler- und tapazierarbeiten

pumpwerkstrasse 23
 8105 regensdorf
 tel. 044 840 24 77
 fax 044 840 24 78

Garage Riedhof

Roland Muther
 Autoelektrik und Fahrzeug-Diagnose
 Modernste Test- und Messmethoden
 Riedhofweg 35 (Zufahrt Reinhold Frei-Strasse) · 8049 Zürich

- Service- und Reparaturarbeiten
- Reparaturen aller Marken
- Spezialisiert auf VW, Audi, Skoda und Seat
- Wartung von Klimaanlage
- Carrosserie- und Malerarbeiten
- ATE Bremsen-Center
- Peuser Service
- Mobilitätsgarantie



Telefon 044 341 72 26

Alle Komponenten aus einer Hand – in höchster Qualität für Ihre Sicherheit

Zwei Vorträge über den Islam

Dienstag, 8. Januar

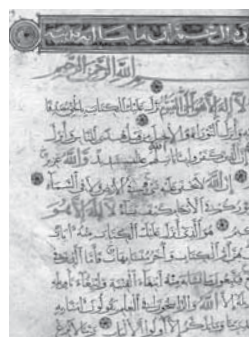
Den Islam verstehen

mit Heinz Gstrein, Dr. phil., lic. theol., Erlenbach ZH

Der Abend vermittelt grundlegende Kenntnisse über wesentliche Merkmale des Islams, das Leben von Mohammed, die Entstehung des Korans, die Scharia, den Dihad und manches mehr, das zum Verständnis dieser Religion beiträgt.

Heinz Gstrein ist ehemaliger Nahost-Korrespondent und hat mehrere Jahre in islamischen Ländern verbracht.

Von 19.30 bis 21.30 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus, Ackersteinstrasse 190



Mittwoch, 30. Januar

Die islamische Welt

mit Prof. Dr. Andreas Kaplony, Orientalisches Seminar, Universität Zürich

Kennen wir die islamische Welt? Welches sind unsere eigenen Hoffnungen und Befürchtungen?

Andreas Kaplony, Professor für Islamwissenschaft am Orientalischen Seminar der Universität Zürich, gibt uns einen nüchternen Überblick über die islamische Welt: Lebenskonzepte, das Verständnis von Privatheit und Öffentlichkeit, die Rolle des Islam usw.

Anschliessend Diskussion.

Von 19.30 bis 21.30 Uhr in der reformierten Kirche

Leitung: Anne-Lise Diserens und Pfr. Markus Fässler

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE HÖNGG

Happy Hour

Sonntag offen
30.12. 10 - 18 Uhr

27. Dez. bis 5. Jan.

Berchtoldstag 2. Jan. offen 10 - 18 Uhr

Gratis
1 Flasche
Champagner
(für unsere Kunden)

Eröffnung Filiale Regensdorf

Cüpli-Bar
mit
Live-Musik

10% Rabatt*

auf das ganze Sortiment vom 27. Dez. bis 5. Jan.
Gratis Lieferung und Montage

*Auf die offiziellen Listenpreise, ausgenommen wenige Markenartikel, z.B. Joop, MR



Hauptgeschäft - 8051 Zürich
Beim Glatt/Überlandstrasse 423
Tel.: 044 325 25 50
www.schubiger.ch

Eröffnung
Filiale - 8105 Regensdorf
Wehntaler/Pumpwerkstr. 50
Tel.: 044 871 25 50
SO 30.12. offen 10 - 18 Uhr
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 20.00 Uhr, Sa 9.00 - 17.00 Uhr

schubiger möbel
Zürichs grösstes Einrichtungszentrum

Grosskontrolle im Grünwald



Ende Juni endete die Fahrt über den Hönnggerberg stadteinwärts für 42 Automobilisten mit einer Busse. Somit wurden 36 Prozent aller kontrollierten Personen verzeigt. 42 Lenker wurden im Ordnungsbussenverfahren verzeigt, bei 13 mussten Mängel am Fahrzeug beanstandet werden. Die Grosskontrolle führte die Quartierwache Hönng gemeinsam mit der Gemeindepolizei Regensdorf zwischen 7 und 9 Uhr durch.

Zukunft des Hönnggerbergs planen



Zahlreiche Interessierte wirkten am Landschaftsentwicklungsprojekt mit und diskutierten die Vorschläge.

Die Naherholungsgebiete Hönngger- und Käferberg werden bereits heute stark genutzt. Damit auch in Zukunft allen Interessen gerecht werden kann, ist unter Mitwirkung der Bevölkerung ein Landschaftsentwicklungsprojekt LEK im Gang.

Dieses zeigt Möglichkeiten auf, wie die Landschaft nachhaltig genutzt werden kann, welche ökologischen und gestalterischen Aufwer-

dungen möglich sind und wie Konflikte gelöst werden können.

Im November versammelten sich die Teilnehmer zum zweiten Mal. Die Projektleiterin von Grün Stadt Zürich, Daniela Bächli, präsentierte die Ergebnisse der Startveranstaltung im vergangenen Jahr und den daraus entwickelten Entwurf des Leitbilds. Darin war zu sehen, dass auf der Allmend Hönng vorgesehen

ist, den Standort der Schiessanlage zu prüfen und allenfalls einen Ersatz dafür zu suchen. Ziemlich sicher werden die Fusswege ausgebaut und Aufenthaltsplätze entlang des Waldrandes geschaffen.

Die Anwesenden diskutierten die vorgeschlagenen Massnahmen und konnten ihre Meinung dazu äussern. Ob ihre Wünsche angenommen werden, wird sich zeigen.

Von Muralt kämpft weiter um ihre Casa



Im Oktober lud eine verzweifelte Adelheid von Muralt zur Pressekonferenz bei Hans Reding an der Limmattalstrasse ein. Dabei gab die rüstige Dame zu verstehen, dass sie den Kampf um ihre Villa an der Limmattalstrasse 123 nicht aufgibt. Nach wie vor besteht sie darauf, dass das Schenkungsversprechen, mit dem sie seinerzeit ihre Villa der Stadt vermacht hatte, durch das Verhalten des Stadtrats nichtig geworden sei.

Wurde das Restaurant Limmattal angezündet?



Einen Sachschaden von mehreren hunderttausend Franken verursachte der Brand im Restaurant Limmattal Ende Oktober. Die Brandursache wurde gemäss der zuständigen Kantonspolizei bis Ende Jahr noch nicht herausgefunden. Es ist jedoch nicht ausgeschlossen, dass die Pizzeria an der Ecke Limmattal-/Imbisbühlstrasse angezündet worden ist.



Über die Feiertage geöffnet

Öffnungszeiten

Montag-Freitag:
11-14 Uhr/18-24 Uhr
Samstag/Sonntag: 18 bis 24 Uhr

Silvester

exklusives Buffet nur Fr. 66.-

mit 17 Gerichten,
anschliessend
Bollywood-Musicparty
ab 19 Uhr, open end

Wartauweg 18/Limmattalstr. 252
Eigene Parkplätze

Jetzt reservieren 043 300 45 55

Fax 043 300 45 56
www.maharani.ch
info@maharani.ch

Das «Maharani»-Team
wünscht frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr!

Vielseitiger Treffpunkt



Während des ganzen Jahres fanden jeweils sonntags immer wieder Veranstaltungen in Science City statt. Unter dem Titel «Treffpunkt Science City» hat die ETH an Wochenenden ein attraktives Programm von Kurzvorlesungen, Laborbesuchen, Führungen sowie eine Talkshow mit

Prominenten und Wissenschaftlern angeboten. So waren neben Heidi Wunderli-Allenspach und Alexander Pereira auch der Rapper Greis zu Gast auf dem Hönnggerberg. Nach einer Diskussion über die Globalisierung gab der Rapper spontan einige Lieder zum Besten.

«Bombach» wird saniert



Ende Oktober sprach der Stadtrat knapp drei Millionen Franken für die Ausarbeitung eines Sanierungsprojekts für das Pflegezentrum Bombach. Die effektive Sanierung wird rund 35 Millionen kosten. Es ist geplant, dass nach den Sanierungen 2011 jedes Zimmer über eine eigene Nasszelle

verfügt. Zudem werden die Vierbett-Zimmer in Zweier- oder Einerzimmer umgebaut. Auch werden die Leitungsinfrastruktur, Gebäudetechnik, WC-Anlagen, Bäder und die Küche modernisiert. Während dem Umbau werden die Bewohner im Schwamendinger «Mattenhof» leben.

Starker Sportverein Hönng



Die 1. Mannschaft des Sportvereins Hönng darf kurz nach seinem Aufstieg in die zweite Liga Interregional auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Die erfolgreiche Mannschaft schloss die Vorrunde mit sieben

Punkten auf den ersten Verfolger, den FC Nordstern, ab. Die Hönngger spielten Fussball auf konstant hohem Niveau. Auch von starken Teams liessen sie sich auswärts nicht einschüchtern und brachten so manchen Sieg nach Hause auf den Hönnggerberg.

Schulhaus Am Wasser wächst



Nach einem Erweiterungsbau, der im Dezember eingeweiht wurde, verfügt das Schulhaus Am Wasser zusätzlich über drei Klassenzimmer im Obergeschoss und fünf Gruppenräume im Untergeschoss. Dank den neuen, modernen und hellen Räumen bie-

tet das Schulhaus Am Wasser Platz für zwei Unterstufenzüge und einen Mittelstufenzug, also insgesamt neun Klassen. Die Räume sind so eingerichtet, dass ihre Funktion durch das Mobiliar und deren Zuteilung im Raummanagement definiert wird.



Mittwoch,
9., 16. und 23. Januar 2008
ab 18.00 Uhr

Käse-Fondue

Spezialmischung aus
Schweizer Käse
Knoblauch und Kirsch
ab 1 Person erhältlich
Fr. 24.00

Reservieren Sie jetzt
Tel. 044/ 344 43 36
Tertianum Im Brühl
(oberhalb Migros Hönng)